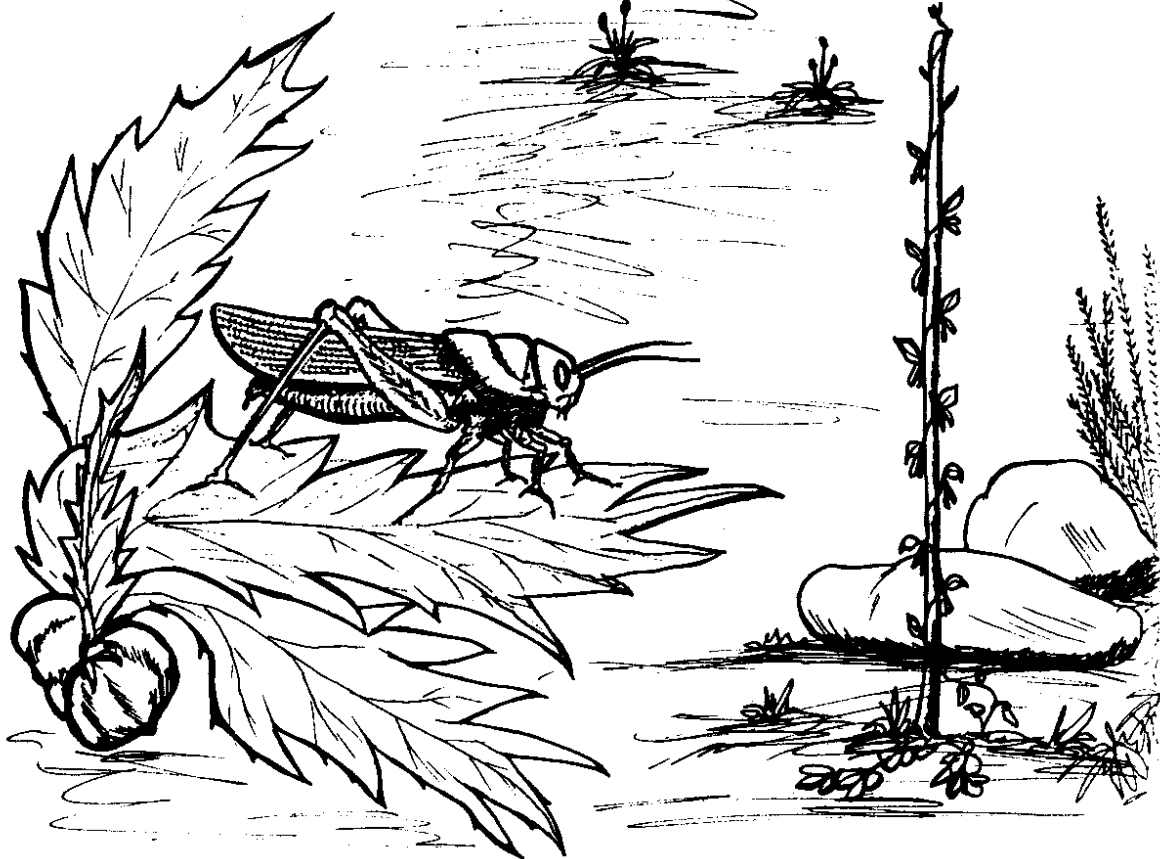


Lûneya kokori taŋ

La poule



Lûṅeya kokori taṅ

La poule

Traduit en massalit par

Kanaa norgolonja wî:

Juma Ibrahim Harun, Abderazik Mahamat Ahmat, Nuraddin Ahmat
Abdalla, Ishak Kamis Mahamat, Gamaraddin Mahamat Harun,
Abdelmajid Abdalla Sileman

Financement: SIL Australia via World Relief Australia

Kitabta wî ndîjar am njiṅanta mbo awun ambena wî munazama SIL Australia mbo World Relief
Australia mbo ye.

Massalit

SIL Tchad, B.P. 4214, N'Djaména, Tchad

Copyright © 1996, SIL PNG



You may not use this work for commercial purposes. You may adapt or build upon this work, but you may distribute the resulting work only under the same or similar license to this one. You must attribute the work in the manner specified by the author .

Langue: massalit, parlée dans la préfecture d'Assounga à l'est du Tchad, et au Soudan, surtout dans l'Etat fédéral du Darfour occidental.

Genre: Lecture facile, Animaux

1ère impression 2015: 200 exemplaires, Association SIL Tchad

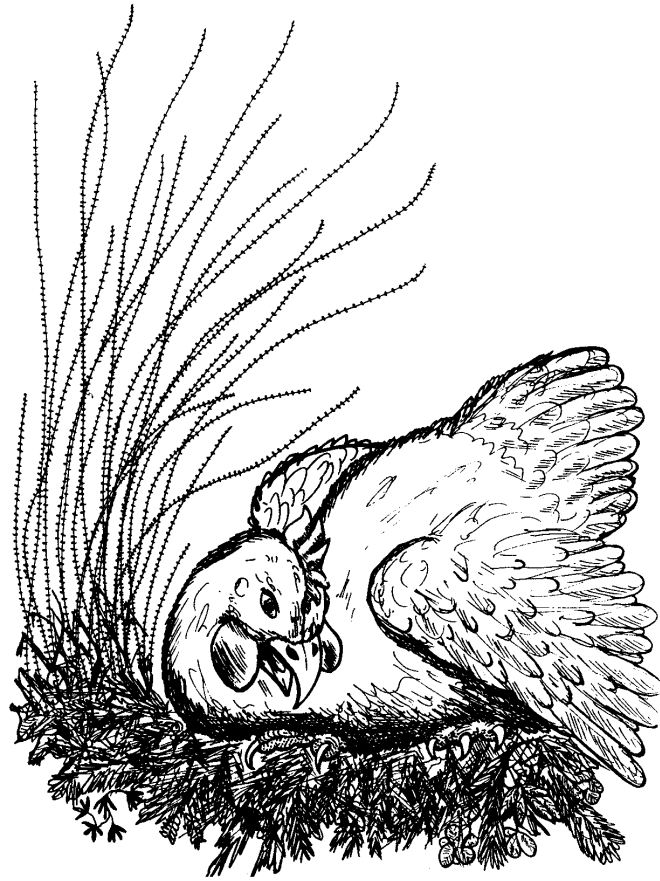
Financement: SIL Australia via World Relief Australia



Lêle tu, kokori
sîngee koyee toron
kûrdu ken, le arkoo
tiŋen tîŋa.



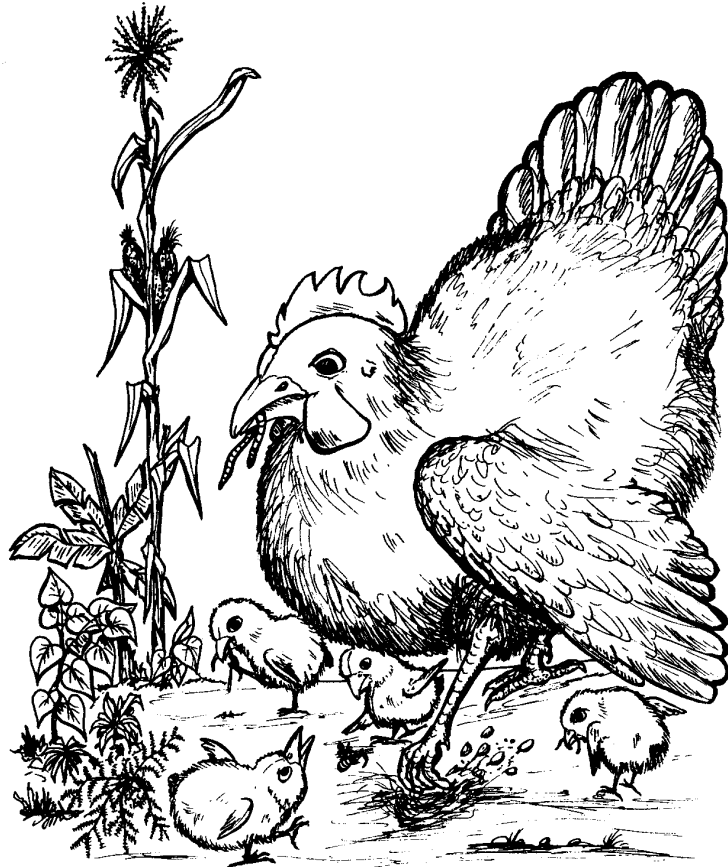
Ili molo lândir kûrdi
tam kedem tuduna.



Tuduna-gim, kedem
taŋ turuca.



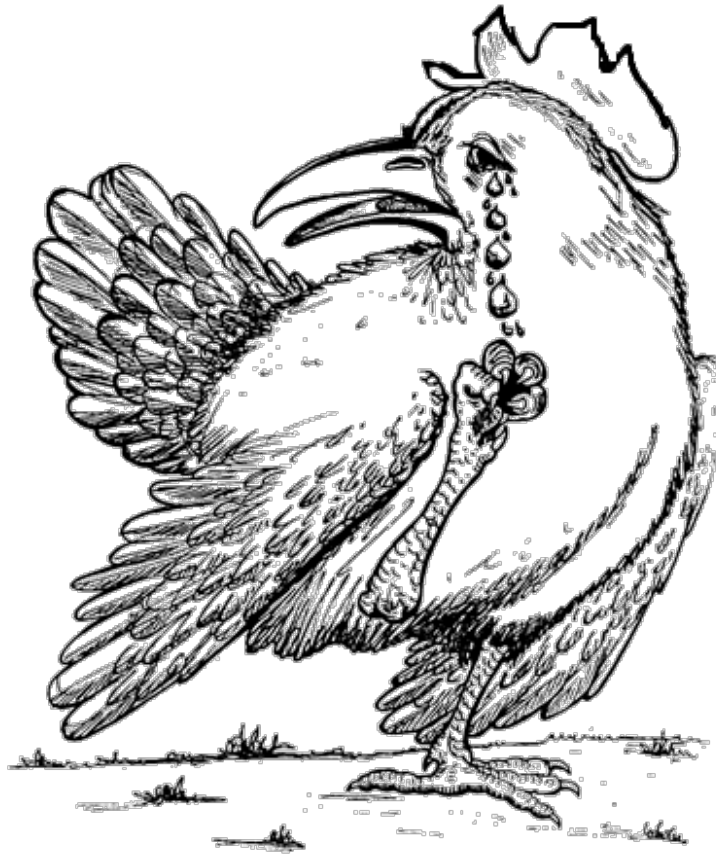
Kedem taŋ
rucico-de, kimiŋ
tebekeŋiŋa.



In ken kokori kimiñ
tañ kul namalanjo
ninje, arkoo tindiñe.



Ili molo kimiņ taņ
kâddusar kû, i de
nîņe ûka.



In ken andiyakta
ludun le era riya
tândaḡina.

